



Pinsefest

i Ulsnæs Centret 9.-10.-11. juni

Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 23

7. juni 2011

4. årgang

Telefon

21 16 06 83

29 25 95 50

UlsnæsCentret klar til at holde pinsefest

Af Gunnar Hattesen
Foto Showbizz.dk

Den årligt traditionsrige pinsefest i UlsnæsCentret smugstarter torsdag med seniordans, gratis kaffe og tyrolermusik. Pinsefesten lægger fredag ud med musikalsk underholdning ved Rinkenæs Efterskole. Sminkejunglen og Ballon Pedro optræder og børnekoret fra Gråsten og Egersund kirker synger.

Fremmødet vil givetvis være stort, når elever fra Gråsten Skole optræder med Rock Sjøv. Lørdag bydes der på gratis morgenkaffe, Gråsten Garden spiller og der er optræden ved Line Dance Lucky Boots og Sønderjysk Concert Band spiller. ■



**SUPERTILBUD
PÅ BILVASK**

fra 31. maj til 15. juni

Kr. 59,-

Frit valg

Kl. 7.00-22.00

STATOIL

Statoil Gråsten • Åbent alle ugens dage fra kl. 7.00-22.00

PINSETILBUD

**SPAR
20%**

på børne-, dame,
herresko og sandaler (undtagen ECCO
og gadevarer)

Velkommen hos

RASMUSSEN SKO

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

**SPAR PÅ
VARMEN**

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør *H.J. Paulsen*
Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

**Vi lapper din cykel
GRATIS
de næste 14 dage**

Har vi ikke mulighed for at lappe din slange pga. for store huller,
skifter vi den selvfølgelig til en god pris

**Professional
Bicycle Specialist**
Always a step ahead

Åbningstider
Butik & Værksted
Man - torsdag 8 - 17.30
Fredag 8 - 19.00
Lørdag 9 - 13.00
Søndag 9 - 11.00

Sundgade 38 - 6320 Egersund Telefon 26 12 14 88

Tilmeld dig vores nyhedsbrev på www.bicycle-specialist.dk facebook

De skal bare virke...

**PROFESSIONEL
OG HURTIG
IT SERVICE**

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

PC HOME SERVICE

Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659

Siden 2004

REGNSKAB

- REGNSKAB OG
HJEMMESIDER

**Conny
Hansen**

Heidi

Slotsgade 1, 1. sal • 6300 Gråsten • Tlf. 74 68 56 00
chregnskabsservice@hotmail.com • www.chregnskab.dk

Kliple' Mærken den 8. - 12. juni



Dalsmark fyldte 40 år

Af Søren Gülck

Diakonhjemmet Dalsmark Plejecenter i Rinkenæs fejrede mandag 40 års jubilæum.

Jubilæet blev markeret med en stor jubilæumsreception, hvor beboerne, borgmester Aase Nyegaard

og repræsentanter for Diakonhjemmene deltog. Forstander Andreas Nielsen fik kaldt smilene frem hos alle i et stopfyld fællesrum, da han i sin tale slog fast, at det er sundt at feste.

Tænk på dem, der nærmer sig de 100 år. Det bliver de kun, fordi de har holdt mange fødselsdagsfester, sagde Andreas Nielsen.

Det var Dronning Ingrid, som indviede Dalsmark i 1971. ■

Et stort Sønderjysk Kaffebord med et utal af forskellige lækre kager lokkede en ekstra bid ned hos de fleste. Og gik bogstavelig talt som varm brød, mens Vagns Kvartet underholdt i fællesrummet med blid jazz.

Foto Søren Gülck

Viet i Gråsten

I Gråsten Slotskirke blev lørdag viet Ann Mette Buhl Sandvei, Skelde, og Thomas Hønholt Jacobsen, Skelde. ■

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

÷20%*

*Gælder alle Vichy ansigtscremer og renseplejeprodukter. Tilbuddet gælder hele dagen den 10. juni 2011

HEALTH IS BEAUTIFUL
VICHY
LABORATOIRES

**DEMODAG
MED GRATIS HUDANALYSE**
Fredag den 10. juni 2011

GRÅSTEN APOTEK

afholder demonstration af
VICHY hudpleje

Fra kl. 10.00

Kom ind og få en gratis personlig hudanalyse samt kvalificeret råd og vejledning om VICHY hudpleje

Aqualia Thermal
styrkende og
beroligende
fugtpleje.
Uden parabener.

www.vichyconsult.dk



Danmarks store naturleksikon
Tommy Dybbro
Med beskrivelser af mere end 800 almindelige danske dyr og planter.
Politikens Forlag



Den nemme have
Laila Sølager
Den oplagte havebog til alle, der gerne vil leve med en frodig og grøn have.
Politikens Forlag



Træer og buske
Flemming Rune og Henrik Jørgensen
Den komplette guide til Danmarks ca. 200 arter med tegninger og udførlige beskrivelser.
Gyldendal



Flora i farver, Svampe i farver, Fugle i farver
3 praktiske håndbøger med beskrivelser af vilde planter, svampe og fugle. Med smukke farveakvareller.
Politikens Forlag
Frit valg pr. stk. **99,95**



Mit haveliv
Claus Dalby
Claus Dalbys have er i dag kendt af alle haveelskere. Her fortæller han om, hvordan den overdådige have i Risskov er skabt. En personlig beretning om haverejser, plantetips og -tricks samt nyttige adresser krydret med forfatterens smukke blomsterbilleder.
Klematis
399,95

Haven kalder...



Et haveår
Claus Dalby
Hvornår sprang de første roser ud? Hvornår såede jeg sommerblomster? Hvornår kom den første frost? Hvis svarene på dette og meget mere år efter år føres ind i havekalenderen, fås en nyttig og uvurderlig opslagsbog. De er altså dig, der skaber indholdet.
Klematis
299,95



Bonderoser og pæoner
Claus Dalby
Hvem kan stå for pæoner; disse romantiske blomster, som i århundreder er blevet elsket og beundret af haveejere over hele verden?
Klematis
269,95



Tasha Tudors have
Tovah Martin
En ganske særlig bog om en ganske særlig have og et ganske særligt menneske – kunstneren Tasha Tudor. Det er Bogen for alle cottagegarden-fans. Forord ved Claus Dalby.
Klematis
299,95

bøger
papir &

GRÅSTEN BOGHANDEL
Ulsnæscentret · Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

- breaking news: Nye flotte havebøger af den kendte havemand Claus Dalby....

GråstenAvis

Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce chef
Jimmy Christensen
Lundtoftevej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



Medie konsulent
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk



Regnskabschef
CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

Pinsefest

9. -10. -11. juni
i Ulsnæscentret

Torsdag den 9. juni

Butikkerne er åbne fra 9.30 - 17.30

- 9.30 Gråsten Gardens tombola åbner
- 10.00 Demonstration af El Cykel v/ SuperBrugsen
- 13.00 Salg af grillpølser og fadøl ved Centerpub
- 14.30 AMC -Senior danser
- 15.00 Kaffe med kage (gratis)
- 16.00 Broager Tyrolermusik spiller
- 16 - 17 Broager Sparekasse uddeler is

Fredag den 10. juni

Butikkerne er åbne fra 9.30 - 18.00

- 9.30 Gråsten Gardens tombola åbner
- 10.00 Demonstration af El Cykel v/ SuperBrugsen
- 11.30 Salg af grillpølser -fadøl -popcorn
- 13.30 Rinkenæs Efterskoles Orkester spiller
- 14.00 Sminkejunglen og Ballon Pedro optræder
- 14.00 Ballon Pedro optræder 3 X 45 minutter
- 14.30 Børnekoret fra Gråsten og Egersund Kirke synger
- 15.00 Gråsten Rock Sjøv (Gråsten Skole)
- 15 - 16 Broager Sparekasse uddeler is
- 16.30 Sønderborg Pipe and Drums

Lørdag den 11. juni

Butikkerne er åbne fra 9.00 - 13.00

- 9.00 Gråsten Gardens tombola åbner
- 9.00 Demonstration af El Cykel v/SuperBrugsen
- 9.00 Gratis morgenkaffe
- 9.30 Gråsten Garden spiller
- 10.00 Salg af grillpølser -fadøl -popcorn
- 10 -12 Rudolfo laver ballonshow og sminker
- 10.30 Sønderjysk Concert Band spiller
- 11.00 Line -Dance Lucky Boots
- 11.30 Sønderjysk Concert Band spiller



SMINKE-
JUNGLLEN

mere

is i maven

Torsdag fra kl. 16-17
Fredag fra kl. 15-16

Uddeling af is
torsdag og fredag
i Gråsten

broager
SPAREKASSE

Grundlovsmøder



Tilstømningen til årets grundlovsmøder var overvældende. Både Venstre og Socialdemokraterne samlede rekord mange mennesker. ■

Venstres politiske ordfører Ellen Trane Nørby talte på Rønshave.

Socialdemokraternes formand Helle Thorning talte på Alsion.

Foto Jimmy Christensen



Udlej dit feriehus



- Vi sikrer god udlejning
- Vi har lav provision, og vore lejere er meget tilfredse
- Vore lejere kommer igen år efter år
- Vi er meget fleksible, og du bestemmer selv, hvor meget du vil udleje dit sommerhus
- Vi er lokale, og vi er altid til at snakke med



Jens Staadsen Petersen
tlf. 25797543

**Sønderhus
Ferieboliger**





Bo Hansen
Filioldirektør



Freddy Ruhlmann
Kunderådgiver



Hannah S.
Tychsen
Kunderådgiver



Andelskassen
- sammen kan vi mere

Andelskassen Sønderjylland, Gråsten
Slotsgade 11 • 6300 Gråsten
Telefon 87 99 38 38
www.andelskassen.dk



Else Marianne
Povlsen
Ekspektion



Jens Uwe Agerley
Kunderådgiver



Poul Madsen
Kunderådgiver

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans • 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk




Holdbi Kro fejrer 300 års jubilæum



Af Søren Gülck

Bogen "Holdbi Kro - et privilegium i 300 år" blev fredag præsenteret for offentligheden.

Det er journalist og radiovært Torben Ølholm, der i samarbejde med kromand Paul Loichtl, har forfattet bogen om den kgl. privilegerede kro, der ligger blot få kilometer fra den danske tyske grænse.

- Bogen er en historisk rejse gennem tiden om en kro i en egn og en historisk landsdel, hvor krig og ufred prægede hverdagen.

Bogen er ikke en opremssning af årstal, men en bog, hvor der er sat kød på historien, sagde Torben Ølholm ved udgivelsen.

Det var forholdsvis nemt for forfatteren at samle de første 200 års historie. Sværere blev det at finde

oplysninger om de sidste hundrede år.

Mange historier er med tiden gået tabt, men mange består stadig og er blevet fortalt videre fra generation til generation. Der er dem, der kom op at slås og dem der ikke betalte deres regninger. Muntre fester, hvor den ikke fik for lidt, og store stunder, hvor man følte, historien gik gennem krostuen.

Bogen er på 45 sider og rigt illustreret med fotos og tegninger fra kroens 300 årige historie. Man føler virkelig med bogen i hånden, at man ikke blot har et stykke lokalhistorie, men også et stykke Danmarkshistorie.

Paul Loichtl, der er østriger, har været kromand på Holdbi Kro de seneste 10 år. Han har grund til at være stolt over

Journalist Torben Ølholm har udgivet en smuk bog om Holdbi Kro. Her ses forfatteren sammen med kromanden Paul Loichtl.

Foto Søren Gülck

jubilæumsbogen, der er prioriteret frem for en jubilæumsfest. En fest går i glemslen, men bogen vil bestå og fortælle historien til nuværende og kommende generationer.

Et af de sidste kapitler omhandler kromand Paul Loichtl, og om hans rejse fra Michels stjerne på Restaurant "Prins Eugen" på Hotel Hilton i Wien til Holdbi kro i hjertet af Sønderjylland, hvor han forkæler sine gæster med god mad og vin.

Bogen er støttet økonomisk af BHJ Fonden og Sønderhav og Omegns Mødehus Legat. Bogen kan købes for 99 kr. i udvalgte lokale forretninger og boghandlere og naturligvis også på Holdbi Kro. ■

Pinsefest i Ulsnæs og gode tilbud

**torsdag
fredag
lørdag**

Spar 20%

på mange udvalgte varer

Vi glæder os til at se dig

TØJ&TING

Ulsnæs Centret • 6300 Gråsten • 74 65 13 12

soulmate

The MASAI Clothing Company

SIGNAL

PARDON

2Biz

fransa

S.O.L DESIGN

TILBUD PÅ GARN

I LOVE YOU 100% MERINO

3 FARVER 50 GRAM 205 METER kr. 20,-

CANDY 100% BOMULD PRINT

MANGE FARVER

50 GRAM 180 METER kr. 32.50,-

Vi ses til et forrygende udsalg

STOFHYTTEN

ULSNÆS CENTRET • TLF. 74 65 43 44

HOS OS

TILBUDDENE GÆLDER PÅ FLÜGGER MALING, FLÜGGER MALEVÆRKTØJ OG FIONA TAPET. GÆLDER IKKE PÅ ALLEREDE NEDSATTE VARER

25%

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C
6300 Gråsten Tlf. 74 65 02 42
Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13



Efterlysning af scooter



En blå scooter er blevet stjålet.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

En trehjulet blå scooter af mærket PGO VR3 blev i sidste uge stålet fra cykelskuret på Gråsten Plejecenter, hvor en beboer havde henstillet den aflåst.

Det er ikke kun en handicapscooter, som er stjålet, men også den handicappedes daglige frihed, som er frataget.

- Hvis der er nogle, der har kendskab til, hvor scooteren befinder sig, vil vi være taknemmelige for en henvendelse, siger Laila Bach-Hansn.

Der er udlover en dusør på 1000 kr. til den person, som kan tilveje bringe scooteren.

Henvendelse til politiet eller til Laila Bach-Hansen Stjerneparken 29 Gråsten på mobil tlf. 5178 0982 eller 74 65 19 69. ■

Indbydelse til
Stort fælles Loppemarked
 hos **Kræmmer Aage**
Fiskbækvej 43 Gråsten
 Fyld traileren og sælg dine ting og sager på stort fælles loppemarked
13. - 14. august samt 4. - 5. september
 Leje af stand pr. weekend kr. 100,- Tilmelding Tlf. 29866045

SIGGI'S ANTIK
 & MØBELPOLSTER VÆRKSTED
FERIELUKKET
 I UGERNE 24, 25 OG 26
 Stort udvalg i møbelstoffer
 Salg af restaurerede antikke møbler
 A D JØRGENSENS GADE 2
 6300 GRÅSTEN
 ÅBENT LØRDAG & SØNDAG
 KL. 11.00 - 18.00
 www.lokalguide.dk · www.siggiantik.dk · Tlf. 51 83 74 34

Anlæg af have
 samt flisearbejde

 Støbning af sokkel, opsætning af haller
 Træfældning, butik med granit
 Vedligeholdelse af udearealer
 Havetegning udføres
 Levering af sand, støbemix, grus, skærver m.m.

 Bente & Mogens Kaehne
 Felstedvej 22, 6300 Gråsten
 Tlf 74652855 / 51744946
 www.ladegaardskov.dk


Henrik P. Schmidt
 Entreprenør & aut. kloakmester
 74 60 85 04 · 20 47 55 11
Kloak- og entreprenørarbejde udføres:
 · Separation af kloak · Udgravning af sokler
 · Nedsivningsanlæg · Sandpuder
 · Minirensningsanlæg · Salg af muldjord
 · Dræning
 · Belægning
 · Støbearbejde
 · Forsikringsskader
Pasning af store og små arealer:
 Græsslåning og ukrudtssprøjtning
 Bygaden 2 · Hønsnap · 6340 Kruså · www.kloakrotten.net

KVALITET TIL KONKURRENCEDYGTIGE PRISER

– med garanti –

KONKURRENCEDYGTIGE PRISER PÅ

- Snerydning
- Viceværtsopgaver
- Beskæring
- Træfældning
- Belægningsarbejde
- Fræsning
- Alt forefaldende
- Græsslåning af større og mindre arealer
- Vedligeholdelse
- Anlægning af nye og gamle haver
- Gravearbejde
- Fejning
- Udlejning af maskiner
- Rengøring

Vi udfører alt indenfor havearbejde, snerydning, mm.

Vi lægger stor vægt på kvaliteten, kommer altid på aftalte tidspunkter, og vi udfører altid vores arbejde med garanti - og selvfølgelig til særdeles konkurrencedygtige priser.

Vi udfører arbejde hos virksomheder, større boligområder samt private. Professionelle maskiner haves.

Ingen opgave er for stor og ingen er små.
 Vi giver gerne et uforpligtende tilbud.



**LEVERING FRA LAGER
 ALLE UGENS 7 DAGE**

af sand, stabil,
 grus, muldjord m.m.



JENSEN'S HAVE & ANLÆG ApS

Midtballe 14, Skelde · 6310 Broager · Tlf.: 74 44 03 12 · Mobil: 21 48 00 53 · E-mail: yvonne-jensen@hotmail.com

Alle pinsedage åbent 8.00-18.00

Naturmælk
mini, let,
skummetmælk
3 ltr

18⁰⁰

Kammerjunkere
300 gr.
kun

5⁰⁰

max. 5 ps. pr. kunde.
Herefter er
normalprisen
gældende

Arla koldskål
1 ltr.
kun

7⁰⁰

Max. 3 ltr. pr. kunde.
Herefter er
normalprisen
gældende

Isvafler
5 styk

10⁰⁰

Begrænsning
3 pakker
pr. kunde

Quaker
Koldskålskrunch
350 gr.

15⁰⁰

KÆMPE PAKKEMARKED

f.eks. pandeklar gyros
600 gram pr. pakke

Vikingspyd
600-700 gram pr. pakke

Rhodos steaks
550 gram pr. pakke

Hjemmelavet ringrider.
6 stk. pr. pakke. ca 600 gram

Grønnegården kylling
fx over/underlår
700 gram pr. pakke

Mager hakket kød
vælg mellem svin
og oksekød
max 7% fedt.
frit valg
900 gram

49⁹⁵

Bland kød og kylling
til samme lave pris!
frit valg

3 PAKKER

98⁰⁰

Benløse fugle
600 gram

49⁹⁵

Øvnklar
vikingspyd på
kartoffelbund
nok til 2 personer.

49⁹⁵

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder fra
onsdag den 8. juni t.o.m.
lørdag den 11. juni 2011

ÅBNINGSTIDER Hverdag 9-21

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



**Super
Best**

www.danbolig.dk
www.boligsiden.dk



DanBolig
SAMARBEJDER MED NORDEA
FORSTAND PÅ BOLIGMARKEDET

RINKENÆS Dalsmark 14



SAG: 211098

NYHED

KNT/UDB..... 995.000/50.000
BRT/NT..... 6.665/5.966
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 5.142/5.217
Bolig m²..... 136 Byggeår..... 1972/91
Vær..... 4 Grund m²..... 776
Etager..... 2 Kælder..... 76

ORIGINAL VILLA fra 1972, fremstår velholdt og med god indretning. Entré/ fordelergang, havestue, badeværelse, køkken, stue med udgang til havestue, 4 værelser, depotrum. Kælder: vaskerum, badeværelse samt gildesal/multirum.



BROAGER Storegade 21, 2.



SAG: 200215



BROAGER
Vemmingbundvej 2

SAG: 198288



KNT/UDB..... 1.395.000/70.000
BRT/NT..... 9.056/7.687
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 6.848/6.584
VILLA Pæn og rummelig villa med tilhørende stort værksted beliggende midt i Broager centrum nær indkøb, skole og børnehave.
Bolig m²..... 184 Byggeår..... 1975
Stuer/Vær..... 2/5 Grund m²..... 1.395
Etager..... 2 Udhus..... 132

DANBOLIG TILBYDER

SOLGT
ELLER
GRATIS*

*Gælder dog ikke udgifter til tilstandsrapport og energimærke

NYBØL
Sandmarken 19

SAG: 200030



KNT/UDB..... 995.000/50.000
BRT/NT..... 6.637/5.649
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 4.997/4.822
VILLA Velholdt 1-plans villa beliggende på lukket vænge i Nybøl Villael er løbende moderniseret med bl.a. køkken (2001) og gasfyr (2001).
Bolig m²..... 122 Byggeår..... 1972
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m²..... 1.058
Etager..... 1 Garage..... 50

HØRUPHAV Vesterbakken 9



SAG: 200181



KNT/UDB..... 1.495.000/75.000
BRT/NT..... 9.659/8.175
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 7.272/6.977
Bolig m²..... 152 Byggeår..... 1964/72
Stuer/Vær..... 2/3 Grund m²..... 955
Etager..... 2 Kælder..... 124

VILLA Delvist moderniseret villa beliggende i Høruphav nær indkøb, skole, offentlig transport m.v. og kun 7 km. fra Sønderborg Centrum. Der er ud over boligarealet på 152 m², en god anvendelig kælder på 124 m².

DYBBØL
Flensborg Landevej 6

SAG: 200122



KNT/UDB..... 1.995.000/100.000
BRT/NT..... 12.972/11.368
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 9.615/9.557
VILLA Ejendommen er beliggende på en flot stor ugeneret grund med dam, parklignende have, flotte gamle træer, gode terrasser og hyggekrege.
Bolig m²..... 290 Byggeår..... 1864
Stuer/Vær..... 4/5 Grund m²..... 5.000
Etager..... 2 Carport..... 26



Sønderborg
Kongevej 72
RING: 74 42 60 55

DanBolig Lis Petersen A/S
STATSAUTORISERET EJENDOMSMÆGLER, MDE
MAIL: SOENDERBORG@DANBOLIG.DK

Tilskud til forbedring af bolig



Tømrermester Johny Fogt forventer sig meget af den ny boligjobordning.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Hvis man som boligejer står foran at skulle igangsætte vedligeholdelsesarbejde eller have fortaget en større ombygning, er der penge at spare på håndværkerudgiften.

Det gælder også, hvis haven skal have sig en tur,

træer beskæres eller vinduerne pudses.

Snedker- og tømrermester Johny Fogt fra Kværs forventer sig meget af den nye boligjobordning.

- Vi har tydeligt kunnet mærke, at især private kunder har været tilbageholdende med forbedringer. Vi har givet masser af priser,

men indtil nu har kunderne været afventende, fortæller Johny Fogt, som driver et mindre lokalt firma med en erfaren stab af dygtige håndværkere med mange års erfaring.

- Som lokal virksomhed kan vi ikke tillade os at sjuke. Gør vi det, dør vi som firma. TV- udsendelsen Klamphuggerne viser med al tydelighed, at mange er kommet galt af sted. Så mit budskab er: vælg håndværkere med omhu og få kvalitet for pengene, siger Johny Fogt.

TIL LEJE I GRÅSTEN

I Nygade udlejes nyistandsat og indflytningsklar 2. sals lejlighed med stuklofter og trægulve, 145 m², opholdsstue, spisestue, soveværelse, værelse, badeværelse med linnedskab og bruser, spisekøkken med adgang til altan, pæn entré, stort kælderrum og karport. Opvarmning fjernvarme.

Månedlig leje 5500 kr plus forbrug.

FOR BESIGTIGELSE
RING TLF. 73661111 / 40456911

LEJLIGHED I GRÅSTEN CENTRUM

Lejlighed på 73 m², 1. sal, udlejes pr. 1. juli

Udsigt over slotssøen. Velegnet til enlig

Husleje 3950,- kr + forbrug

HENVENDELSE PREBEN / CC SKILTE 4028 4051

KLUBLEJLIGHED / 2 VÆRELSE

2. sal, udsigt over slotssøen

Velegnet til ung

Husleje 2700,-kr + forbrug

HENVENDELSE: PREBEN / CC SKILTE 4028 4051

LEJLIGHED UDLEJES I GRÅSTEN

2 vær lejlighed 70 m² beliggende nær skole, slotsø og skov udlejes.

Der er nyere køkken og bad.

Der er adgang fra lejlighed til have. Mindre, roligt husdyr tilladt.

Husleje kr 3500,- incl vandforbrug.

HENVENDELSE PÅ
TELEFON: 53 38 66 11

Nemt at få tilskud

Regeringens såkaldte Boligjobordning kan give et ægtepar et tilskud på helt op til 30.000 kroner årligt.

Det bliver derfor en del billigere at få facaden renoveret eller taget udskiftet.

Tilskuddet har form som et skattefradrag. Det kan udgøre op til 15.000 kroner per person og højest 30.000 kroner for en husstand med to voksne.

Tilskuddet gives kun til arbejdslønnen, så materialer skal fortsat betales fuldt ud. Dermed kan et regnestykke se sådan ud:

En tømrer hyres til at bygge en ny terrasse til i alt 30.000 kroner. 10.000 kroner går til materialer og betales fuldt ud. Arbejdslønnen på 20.000 kroner udløser et tilskud på cirka en tredjedel beregnet på en gennemsnitlig skatteprocent. Dermed udgør tilskuddet cirka 6.666 kroner.

Tilskuddet gives som et skattefradrag, der gives via Skats hjemmeside. ■

BESTIL TID LIGE NU TIL **GRATIS**
HØRETEST

VI TILBYDER HØREAPPARATER
FRA 0 KR.

med off. tilskud på kr. 5.607 pr. apparat

AUDIONOVA ER LANDETS STØRSTE
KÆDE AF HØRECENTRE OG ER ET
SIKKERT VALG DU TRYGT KAN LÆGGE
ØRE TIL.

HOS OS KAN DU PRØVE HØRE-
APPARATER I 14 DAGE - KVIT & FRIT.
VI HAR INGEN VENTETID!



HØRETESTDAG
D. 21. Juni.

Kom og få foretaget en
GRATIS HØRETEST.
Bestil tid på **74 650 047**

Alle får chokolade med
hjem til kaffen



Ring og bestil tid NU
på 74 650 047
www.audionova.dk

AudioNova
HØRECENTER

Bomhusvej 1 • 6300 Gråsten • 74 650 047

Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

Padborg Glarmesterforretning

Oksevej 4 · 6330 Padborg · goglas.dk



Eli's hvidevarer

ALT I SERVICE/SALG

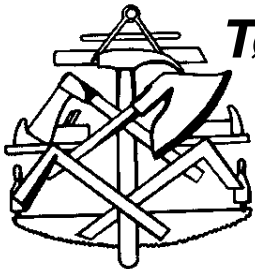
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS

Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården

v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 · Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

byg garanti
www.byggaranti.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting

Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS MALERFORRETNING

Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN

DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

REGNSKAB

- REGNSKAB OG
HJEMMESIDER

Conny Hansen
Mobil: 29 89 56 04
ch@chregnskab.dk

Slotsgade 1, 1. sal
6300 Gråsten
Tlf. 74 68 56 00
www.chregnskab.dk

Gasservice

Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen

Tømmer- & snedkerforretning ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning

v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil

AUTO REPARATIONER

● Serviceeftersyn ● Syn
● Motortest ● Rust
● Bremses ● Trafikskader m.m.
● Dæk ● Opel Service
● Ruder

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel

Kalvø Badehotel Aps
Kalvøvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester

Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451

Køl - Frost -

Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk

Kirkegårdsvej 29 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk



Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter Ihle

Maler Ihle

Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

FELSTED FORSAMLINGSHUS

Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO

Gråstenvej 38 · Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030



Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Tak fordi du
handler lokalt

GråstenAvis



www.mr.dk

SIGNAL®

Skjorte 499,-

Shorts 399,-



High Summer



SIGNAL®

Skjorte
399,-



SIGNAL®

Polo
399,-

SIGNAL®

Shorts 399,-

SIGNAL®

Shorts 499,-



PÅ MÆRKERNE

BJÖRN BORG

GANT

WWW.GANT.COM/DENMARK

bosweel

since 1937

GINO MARCELLO

SIGNAL®

TOMMY HILFIGER

BELIKA®

KNITWEAR

BLACK BLUE

eterna
EXCELLENT



MENS UNDERWEAR

SUNWILL
TROUSERS

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 09 86

DIN EL-SCOOTER EKSPERT

3
ÅRS
GARANTI

LM-200
9.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.

**Skilles let uden
brug af værktøj**

LM-200
Denne model egner sig til korte ture i byen, i butikker og indkøbscentre, men anbefales ikke til blødt underlag. Det ene forhjul gør det nemt at manøvrere scooteren. Kan nemt skilles ad uden brug af værktøj, hvilket gør det nemt at tage den med i bilens bagagerum.

LM-300
14.495,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.

Flot 3-hjulet scooter i smart design

LM-300
Flot 3-hjulet scooter i nyt design. De store baghjul og affjedret stel sikrer en ekstra god kørekomfort. Med en LM-300 kommer du nemt omkring og den kræver næsten ingen armrækker at håndtere.

LM-400
16.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.


LM-400
Er udstyret med en stor motor på 800 W, har blød affjedring på alle 4 hjul, god acceleration og en behagelig nedbremsning. Dette giver dig ekstra mulighed for opleve naturen på helt tæt hold og stadig bibeholde en rigtig god kørekomfort.

LM-450
18.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.


LM-450
Ønsker du at kombinere den højeste tilladte hastighed med en meget let kørt scooter er Lindebjergs LM-450 lige noget for dig. Her får du en topfart på 15 km/t, superlækkert kaptajnsæde med armlæn og nakkestøtte, samt ekstra god polstring i sæde og ryg.

Ud i naturen med højeste tilladte hastighed
LM-500
19.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.

**Lindebjergs
luksusscooter**

LM-500
Her får du højeste tilladte hastighed på 15 km/t, en rejselængde på ca. 40 km. Superlækkert kaptajnsæde med armlæn og nakkestøtte, samt ekstra god polstring i sæde og ryg. Læg dertil den silkebløde komfortaffjedring på alle 4 hjul og du får en køreoplevelse ud over det sædvanlige.

LM-600
23.995,-
Inkl. moms, excl.
leveringsomkostn.


LM-600
Tag ud og oplev i naturen og skoven med denne meget stærke Lindebjerg scooter som har en motor på hele 1200 W, – simpelt hen markedets kraftigste! Egner sig specielt til dig der gerne ville kunne komme frem overalt.

Sammenklappelig
HF-100
598,-
Inkl. moms

Vægt kun 8 kg.
HF-125
998,-
Inkl. moms

fra
6.995,-
Inkl. moms

 Se hele sortimentet på www.lindebjerg.dk
Lindebjerg
Vi sælger livskvalitet

fri CYKLER
Gråsten

Borggade 3 - DK-6300 Gråsten - 74 65 10 31

Fest i Kværs var stor succes



TILSTANDS- RAPPORTER

 - fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 21 28 26 82

HVALPE SÆLGES

 Flatcoated Retriever
Hvalpe sælges.

God familie og jagthund.

2363 3929


Opakningen var stor, da der var sportsfest i Kværs. Formanden for KTUIF, Hans Lenger, er tilfreds med fremmødet til madkurvefesten, som samlede 130 deltagere. ■

Traktorringridning blev et hit med 17 køretøjer.

Foto Jimmy Christensen

FrisørHuset

 Anitta Fogt
Højtoft 62 • Kværs
74 65 96 28


Mandag by night 9.30 - 22.00 • Tirsdag 9.30 - 15.00 • Onsdag, lukket • Tors.-fre. 9.30 - 15.00

Panthella Gulv

Design: Verner Panton


**louis
poulsen**
www.louispoulsen.com

Aut. el-installatør

Bindzus

 Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67

 Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270

KELFA
Service Partner

Elektriske problemer?

 ✓ El-service ✓ styring
✓ tele & EDB ✓ tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
- Ring 74 65 18 40, døgnvagt

Lunddal
el teknik
- stærkt strømførende!

 Fredensgade 14 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 18 40 • info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 18 88 • info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

**SG Foto
Gråsten**

 Bryllup og portræt
fotografering

UGENS TILBUD

fra Gråsten Tæppemontering

 Boucletæppe inkl. montering
kun kr. **78,-** pr. m²

 Afslibning og lakering af
alle typer trægulve udføres

HUSK
*"Er gulvet ridset og mat,
kommer vi og sliber det glat"*
Gråsten Tæppemontering
v/ Allan Thomsen Telefon 4046 3009

Fredseg vendt hjem



Af Gunnar Hattesen

Den gamle fredseg er vendt tilbage til Gråsten efter nogle måneders ophold på Materialegården i Sønderborg. For tiden ligger den på græsarealet foran Det Nye Hebru.

- Vi har modtaget mange henvendelser fra byens borgere til anvendelse. Dem vil vi nu kigge på, siger næstformand i Gråsten Handelsstandsforening, Per Rosenberg. ■

Sole e mare
Restaurant - Café

ÅBNINGSTIDER
Mandag Lukket
Tirsdag-Fredag kl. 16.00-22.00
Lørdag-Søndag kl. 11.30-22.00

Marinavej 1, Rendsbjerg
TLF. 74 44 09 10
Der kan betales med

Jordbær til salg

Friskplukkede
velsmagende
jordbær fra
egne marker



Se dagsprisen på
www.Kraemmeraage.dk
Åbent dagligt
08.00 - 20.00

Kræmmer Aage • Fiskbækvej 43 6300 Gråsten • Tlf. 3053 1422

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Alt til haven

Kom og se vores store udvalg

Til udplantning
Sommerblomster

Stauder

Roser

Frugttræer
& buske

Slyngplanter

Rhododendron

Husk stort udvalg i tilbehør og
udsmykning til haven,
Alt i jord, spagnum og gødning m.v.

Vi udsteder
gavekort

Vi har åbent hele pinsen

Sydjysk Plantecenter

Stedet med det store udvalg til haven

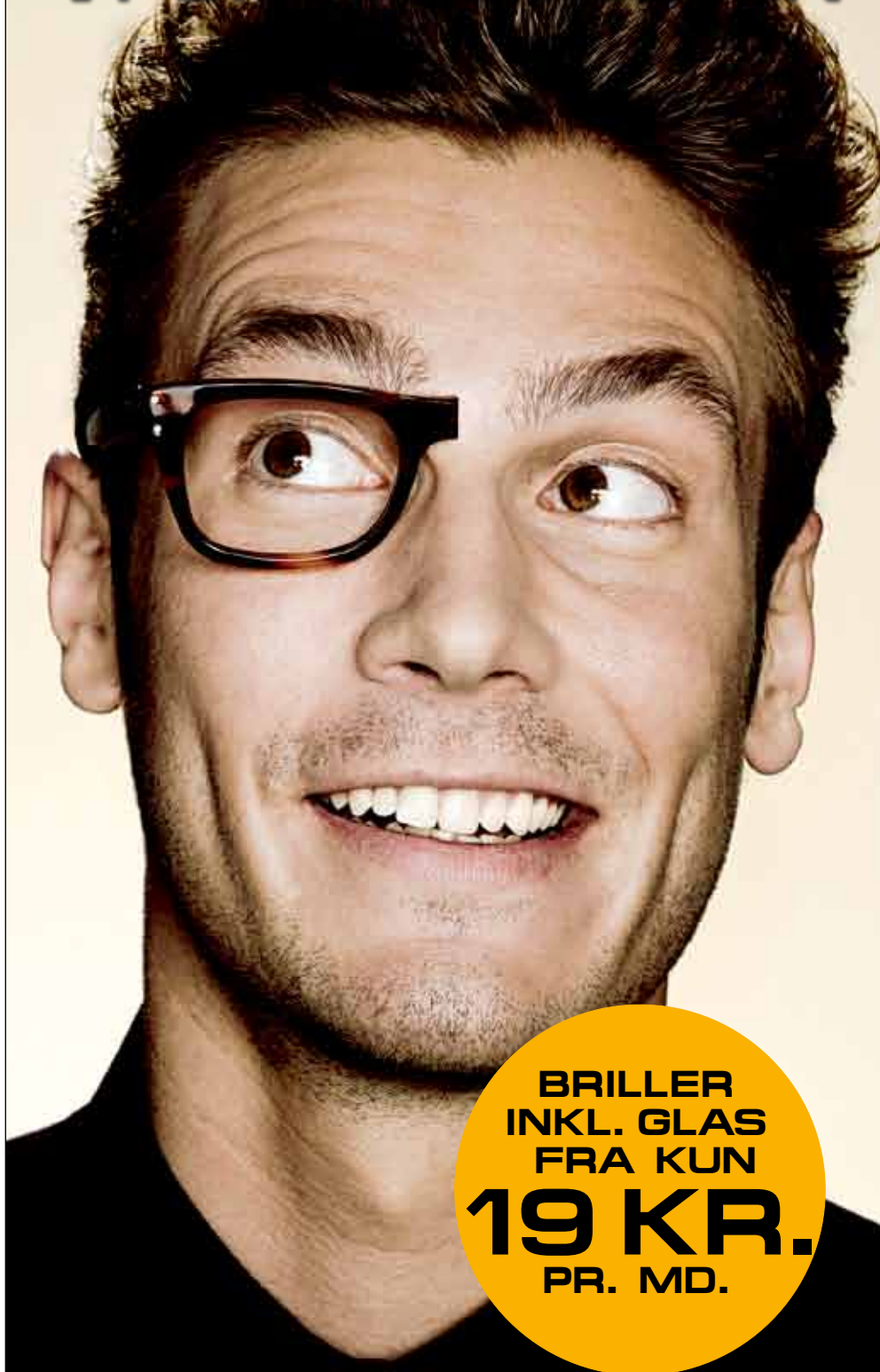
Sdr. Hostrup Toftevej 28 • 6200 Aabenraa

Telefon 74 61 35 06 • Telefax 74 61 35 03

ÅBNINGSTIDER Alle hverdage 9-17, søn- og helligdage 10-15. Onsdag LUKKET



MÆRKEVARE UDSALG VI GİR HALVDELEN



BRILLER
INKL. GLAS
FRA KUN
19 KR.
PR. MD.

50%
PÅ ALLE STEL
I HELE BUTIKKEN
9. 10. OG 11. JUNI

Kig ind i Profil Optik og find et nyt brillestel blandt vores store udvalg af kvalitets- og mærkevarestel. Ring eventuelt på forhånd og bestil tid til en synsprøve.

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 • 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 • WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

Tilbuddet kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter

Kutter rejer
FERSK



170 gram
kun

8⁰⁰

begrænset parti

Ovnklar
svinekam



½ kg

19⁹⁵

Pinse

MAGER

Frisk hakket
oksekød 8-12%



2 kg

100⁰⁰

Argento Seleccion,
agentina rød
eller hvid



tag 6 flasker
kun

179⁰⁰

begrænset parti

under ½ pris

Willemoes
øl

50 cl

8⁹⁵



flere
varianter

SLAGTEREN TILBYDER PREMIUM KØDKVÆG

PREMIUM
Entrecotes



4 stk
ca 700 gram

139⁰⁰

PREMIUM
Rib-eye



2 stk
400 gram

79⁹⁵

PREMIUM
Cuvette



pr ½ kg

49⁹⁵

PØLSEMAGERIET

Ringridder eller
Kurzke ringridder

frit valg



Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter



8 stk

49⁹⁵

SuperBrugsen Gråsten

priser

Lurpak smør



250 gram

8⁹⁵

begrænset parti

Nye DANSKE
Kartofler



pr ½ kg

2⁹⁵

Morgen
æg

12 stk
kun



12⁹⁵

Arla
koldskål



tag 2 x 1 liter
kun

19⁰⁰

Jordbær
DANSKE

fra lokale avler



Dagspris



Briketter

til langtids stegning



spar 30.00

10 kg

49⁹⁵

BAGEREN

tilbyder
et nyt og
spændende
sortiment
Kom og se

DELIKATESSEN

tilbyder

Ørreddrøm eller
laksedrøm



til 2 personer
kun

29⁹⁵

Finger
sandwich



3 stk
kun

15⁰⁰

Højt belagte
snitter



10 stk
kun

100⁰⁰

spar 50.00

kun mod
forudbestilling

LÆSERBREV

Sognepræstens kvaler

I den forgangne uges udgave af Gråsten Avis faldt jeg over noget helt specielt. Under overskriften "Advarsel mod Restaurant Providence" bliver man vidne til et 6-spaltet karaktermord på indehaverne af et af egnens kendte spisesteder. Her beskriver sognepræsten i Egersund, Mai-Britt Josephsen Knudsen, hvorledes der er opstået en situation, der truer med at ende i en katastrofe engang næste år, altså i 2012: På grund af en misforståelse kan hun ikke regne med den reservation af Providence, som hun hidtil har troet, hun havde. Det må altså også være ubehageligt, tænker man – men på den anden side er

der et helt år til festen, så det må vel være muligt at finde et andet sted.

En restaurant og en kunde har snakket forbi hinanden. Nå ja, det kan vel ske for den bedste, ikke? Nej, siger den gode præst. Hendes første bud på en forklaring lyder: "Eller måske lover de bare din dato ud til andre, hvis de får et bedre tilbud! Hvem ved?"

Man må da gå ud fra, sognepræsten har en god grund til at udslynge den slags, for hun kender vel det 8. bud: Du må ikke aflægge falsk vidnesbyrd imod din næste. Er det måske sådan noget, vor "nye" præst udspreder, når hun får lyst til at beklukke mennesker, der ikke vil

makke ret? Tja... Hvem ved?

Senere fortsætter sognepræsten: "Er der nogen fra 'Providence' familien, som skulle bruge lokalerne denne dag?" Det er løgn, tænkte jeg, det kan man ikke sige om andre uden at have belæg for det. Den gode sognepræst må da lige nævne, hvad hun bygger den slags ærekrænkelse på. Hun skriver under på læserbrevet sammen med sin mand, friskolelærer Morten Knudsen, og tilsammen må de to vel have tænkt over, hvad de skriver. Ordene "præst" og "lærer" får jo en helt ny mening.

Ønsket om en slags bevis trænger sig på. Men hvad

får man? Man får dette: "Eller har nogen måske betalt lidt ekstra for at komme foran i køen? Ja, jeg må indrømme, at tanker som disse har slået os."

Altså endnu en perfiditet. Og samtidig kan man fornemme, hvor ked sognepræsten er af, at hun er nødt til at advare sine sognebørn mod det, der går i svang på Providence. Ægteparret ved godt, at man næsten ikke kan være bekendt bare at tænke som de gør, men i en bedre sags tjeneste er de nærmest tvunget til at tænke meget højt.

Hykleriet går over min forstand og langt ind i præstens, som man siger. Ja, hvem ved?

Christian Zoëga Jessen
Havnevej 66,
6320 Egersund

LÆSERBREV

Surt opstød

Sikke et opstød imod en restauratør. Jeg bringes til tasterne, da jeg kan læse, at skribenterne er hhv. præst og skolelærer. Altså, veluddannede, opdragende og (burde det være) givende mennesker.

Når man tænker på, hvor mange mennesker i verden, der er lidende og døende, ja, hvor er vi så henne med denne navlebeskuende ømfindighed? Og det fra en kristen præst

der prædiker kærlighed og næstekærlighed! At man skal lære at vende den anden kind til. Det er som bekendt menneskeligt at fejle, hvor kommer al den galde og den bitterhed fra?

Livet er her og nu ikke om et år eller om to år. Her og nu.

Mette Friis
Frigård Camping
Kummelefort 14
Kollund

LÆSERBREV

Ingen ved hvad der er op og ned

En sognepræst og en friskolelærer føler sig så dårligt behandlet af en navngiven restaurant, at de offentligt advarer mod at indgå aftaler med samme restaurant. Det værste er ikke, at to personer – åbenlyst i et anfald af raseri - føler trang til at delagtiggøre offentligheden i en ligegyldig sag om reservation af selskabslokaler til en konfirmation (i 2012!). Det værste er, at avisredaktionen stiller

spalteplads til rådighed for et hadefuldt angreb, som i værste fald kan medføre store økonomiske tab for restauranten. Ingen ved, hvad der er op og ned i denne sag. Den ene part hævder en ting, og den anden part noget andet, og ingen af parterne kan åbenbart dokumentere noget som helst. Det tager et halvt minut at få bekræftet den slags aftaler pr. e-mail, hvorfor har sognepræsten og læreren ikke gjort det,

når konfirmationsfesten har så stor betydning for familien?

(Forkortet af redaktionen)

Claus Pørksen
Kystvej 25,
6300 Gråsten

Saengjan

Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19



VVS SØBERG

har pr. 1. juni ansat
NIELS P. NIELSEN
som afdelingsleder i Padborg.

Niels P. Nielsen er et kendt ansigt i Padborg området og i VVS-branchen, da han indtil 2005 var ejer af VVS-firmaet Kückelhahn's efft.

VVS Søberg udfører alle former for VVS-, Energi- og blikkenslagerarbejde.

VVS SØBERG GoEnergy
Haderslev • Vejers • Rødekro • Padborg • Vejen • Kolding
Lysbjergvej 6, Hammelvej 1, Østergade 72, Industrivej 71, Jættevej 41, Koldingvej 49
Tlf. 70 22 61 60 • vvs@soeberg.dk • www.soeberg.dk



Klinik for Fodterapi

ved statsautoriseret fodterapeut Birgit Andersen
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 11, 1. sal • 6300 Gråsten

Telefon 26 14 25 90

Klinikken er tilsluttet Sygeforsikringen Danmark

Behandling af hård hud, negle, ligtorne, bøjler

Mulighed for hjemmebehandling tirsdag og torsdag

Hvis du vil have professionel vejledning og forbehandling skal du gå til en statsautoriseret fodterapeut – Det er din garanti for statsanerkendt sundhedsbehandling

www.altomfoden.dk



Blom's Zoneterapi

v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi

Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje

Lægekksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi



Zoneterapi

KLINIK ANNA-MONA

v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 . Mobil 23 39 42 55
www.monajaege.dk



LÆSERBREV

Vi er godt tilfredse

I begyndelsen af januar i år fik vi en dejlig snak med ejeren af Providence Restaurant om, vi kunne holde vores guldbryllupsfest hos dem i september. Vi snakkede om mad, vin og stemningen. Senere samme uge sendte jeg et bekræftende brev også til at sige, at vi kontaktes igen i løbet af august måned for at diskutere de sidste detaljer. Naturligvis, blev vi lidt bekymret da vi læste læserbrev (uge 22).

Bekymringen så ud som unødvendigt, da ejeren sagtes og hurtigt kunne vise reservationen frem på deres kalender. Jeg vil gerne sige, at vi ikke er i tvivl om festen i september, også at vi glæder os meget til en dejlig aften i en dejlig restaurant, der er smukt beliggende og serverer rigtig god mad. Janet Warrington Pileløkke 11 6310 Broager

Ny formand

Forstander Peder Damgaard, Gråsten Landbrugsskole, er blevet valgt som ny formand for Danske Landbrugsskoler. ■

25 års jubilæum

Helen Alsing, Trapgade 18, Alnor, kunne mandag den 6. juni fejre 25 års jubilæum hos BHJ A/S i Gråsten. ■



Det lille Teater, Gråsten
Sommerspillet
“Peter Pan”
Af: J. M. Barrie
Bearbejdelse Jens E. Hansen
Musik Jacob Krag
Instrueret af: **Kristina Asmussen**
Lørdag den 18. juni kl. 15.00
Søndag den 19. juni kl. 15.00
Søndag den 19. juni kl. 19.30
Tirsdag den 21. juni kl. 19.30
Onsdag den 22. juni kl. 19.30
Billetter kr. 80,00 børn kr. 40,00
Kan bestilles på tlf. 74 65 37 67
eller mail: nilum@bbsyd.dk
samt købes ved indgangen inden forestilling

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

Ældre Sagen Gråsten

25 års jubilæumsfest

Onsdag den 29. juni kl. 18.00-00.30
Buffet indeholdende 2 patéer, 2 slags kød, 2 slags kartofler, diverse salater, fri vin/øl/vand i 2 timer under middagen. Isbar, kage, kaffe og te.
Musik og dans.
Natmad.
Mødested: Marina Fiskens, Fiskensvej 2, Gråsten.
Pris: 250 kr.
Tilmelding fra torsdag den 9. juni til Ulla Gerber, tlf. 74 65 01 20 eller Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05.
Tilmeldingsfrist: Onsdag den 22. juni

PIZZA & STEAK HOUSE

Jernbanegade 4 • Gråsten
Telefon 74 65 00 06
Bestil din mad online
www.pizzasteak6300.just-eat.dk
ÅBNINGSTIDER
Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00
Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00



Sommerbuffet

Leveres kun fra 1. juni til 30. september

Helstegt svinemørbrad, græske frikadeller, orangemarineret kalkunfilet. Dertil en salatblanding af iceberg, revet gulerødder og feta, limedressing, pastasalat og flødekartofler med fløde tomater og bacon.. kr. **79⁵⁰**
2 retters buffet fra kr. **99⁵⁰** 3 retters buffet fra kr. **109⁵⁰**
Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.
**Kværsgade 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk**

Stort område loppe- og kræmmermarked i Adsbøl

Lørdag den 18. juni kl. 10.00-16.00
Søndag den 19. juni kl. 10.00-16.00

Der vil være et kæmpe loppe- og kræmmermarked arrangeret af beboere på Østerbakken, Kirkebakken og Smedebakken i Adsbøl.

I et stort telt på Østerbakken 16, på Ringriderpladsen og fra boder på parkeringspladser og fortove vil der kunne sælges alt fra knappenåle til elefanter, biler, campingvogne og alt andet stort og småt.

Der kan købes ringriderpølser og drikkevarer, arrangeret af Adsbøl Borgerforening. Kom og gør en rigtig god handel. Alle “lopper” kan ikke reserveres, men sælges begge dage fra kl. 10.00.

Alle i Adsbøl, Gråsten og andre byer i området, der ønsker en standplads for salg af “lopper” bedes reservere plads senest lørdag den 11. juni.

Standplads på fortov eller Ringriderplads	100 kr
Standplads telt	150 kr

Et eventuelt overskud går ubeskåret til Adsbøl Borgerforening.

Vi ses i Adsbøl Hva’ ellers

Klip ud kupon 

Reservation af standplads ☐ Åben plads ☐ Gerne i telt

Navn

Adresse

Tlf.

Sendes til Willy Jensen, Østerbakken 16, Adsbøl, 6300 Gråsten.
Hvis du vil vide mere, så ring alle hverdage efter kl. 17.00 på tlf. 4086 1475

Fakkelgaarden



Studentermenu 2011

Rødtunge med asparges, ægte sauce, krydderurter og spiselige blomster

Dansk kalvefilet med nye løg, artiskokker og estragonsauce

Fakkelgaardens ”rødgrød med fløde”

3 retter DKK 335,- pr. person

Menuen serveres til Lunch & Dinner



Fakkelgaarden
HOTEL RESTAURANT

Fjordvejen 44, Kollund · DK-6340 Krusaa · Telefon: +45 73 67 83 00 · Fax: +45 73 67 83 63
e-mail: info@fakkelgaarden.dk · www.fakkelgaarden.dk



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

- ☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
 Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
 Ulsnæs Centret.



Historisk Forening for
 Graasten By og Egn



Tur til Danevirke

LØRDAG DEN 11. JUNI 2011

DER ER AFGANG MED BUS FRA
 AHLMANNSPARKEN I GRÅSTEN KL. 11.

Medbragt frokost spises på museet. Bagefter viser
 museumsinspektør Nis Hardt rundt og fortæller
 om de seneste udgravninger, hvor man bl.a.
 har fundet selveste porten til Danevirke.

Udstillingerne er åbne og kan ses, såvel udstillingen
 om Danevirkes historie som udstillingen på
 1.sal om det danske mindretals historie.

Til sidst afsluttes med kaffe og kage på
 det nærliggende Roter Krug.

Pris pr. person inkl. bustur, rundvisning og entré til museet
 samt kaffe og kage er 150 kr. Frokost skal selv medbringes.

Max. 45 deltagere.

Tilmelding senest 10. juni 2011 til Birgitte Hell,
 tlf. 74659186 eller 20825924.

Bestyrelsen

Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs
 WWW.KVAERS-KRO.DK



Gråsten Idræts- og Gymnastikforening

En stor, stor tak skal lyde til

SYDBANK VITFOSS
 BROAGER SPAREKASSE APOS
 LIONS MURERFORRETNING
 BHJ FONDEN LADEGAARDSKOV
 ANLÆG

for økonomiske bidrag til indkøb af højdespringsmåtte, etc.
 til stadion ved Gråsten Skole, samt stor tak til
 GRÅSTEN AVIS for denne takke annonce.

Mvh. Bestyrelsen
 Gråsten Idræts- og gymnastikforening

INDBYDELSE

I anledning af min
 70 års Fødselsdag
 vil det glæde mig at se venner,
 familie, forretningsforbindelser,
 samt kollegaer til

ÅBENT HUS

Lørdag den 18. juni 2011
 fra kl. 13 til ????

på Kværs Forsamlingshus

Med venlig hilsen
 Poul E Nyhuus
 KVÆRS AUTOOPHUG



Heldagstur til Helgoland

Lørdag den 2. juli

AFGANG FRA

Nybøl Kirke	kl. 6.30
Broager Kirke	kl. 6.40
Egersund Havn	kl. 6.50
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 7.00
Rinkenæs Bager	kl. 7.05
P-pladsen ved Kruså Bingocenter	kl. 7.15

Vi kører i bus over den dansk-tyske grænse tværs over
 Sydslesvig til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud
 til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen. På
 Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortæles om
 øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker.

Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne
 erobrede den. Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå
 på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Pris 495 kr.

Tilmelding til Gråsten Avis
 tlf. 21 16 06 83

GråstenAvis



Gråsten og Omegns
 Stiftet 1942
 Pensionistforening

UDFLUGT TIL SILKEBORG

Vi arrangerer mandag den 27. juni 2011
 en heldagstur til Silkeborg

Turen går op langs den Jyske højderyg
 til Silkeborg hvor vi vil
 besøge AQUA Ferskvands Akvarium m.m.

*Deltagerprisen er fastsat til kr. 350,-
 I denne pris er inkluderet*

*Kaffe m/rundstykke, Frokostpakke, Eftermiddagskaffe/
 Kage og en middag på hjemturen.
 Drikkevarer er for egen regning.*

Tilmelding til. Annemi Christesen tlf. 74 65 05 57
 og Aase Christensen tlf. 74 65 18 09
 Tilmelding senest søndag den 19. juni 2011

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 12. juni pinsedag kl. 11.00 ved Jan Unold
 Mandag den 13. juni 2. pinsedag kl. 11.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE

Søndag den 12. juni pinsedag
 kl. 19.30 ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE

Søndag den 12. juni pinsedag kl. 9.30
 ved Birgitte Christensen

BROAGER KIRKE

Søndag den 12. juni pinsedag kl. 10.00
 ved Stefan Klit Søndergaard
 Mandag den 13. juni 2. pinsedag kl. 10.30
 ved Stefan Klit Søndergaard
 Tirsdag den 14. juni kl. 15.00
 andagt ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE

Søndag den 12. juni pinsedag
 kl. 10.00 Oliver Karst. Indsamling
 Danske soldaterveteranhjem – København.
 Mandag den 13. juni 2. pinsedag kl. 10.30.
 Gudstjeneste i det fri ved Søgaard Sø arr. af Felsted,
 Varnæs, Kliplev og Ensted sogn. Eftf. Kirkekaffe

EGERSUND KIRKE

Søndag den 12. juni pinsedag kl. 11.00 /
 Dansk-tysk gudstjeneste ved Marina Minde
 ved Sylvia Laue og Mai-Britt J. Knudsen

Mandag den 13. juni 2. pinsedag Ingen gudstjeneste

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 12. juni Pinsedag Korskirken
 10.30 Marianne Østergård
 Mandag den 13. juni, 2. pinsedag Rinkenæs
 gl. kirke 10.30 (Marianne Østergård)

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 12. juni pinsedag kl. 10.30
 Eva Wiwe Løbner
 Mandag den 13. juni 2. pinsedag 10.30
 Gudstjeneste ved Søgård sø

VARNÆS KIRKE

Søndag den 12. juni kl. 10.00 ved Poul Callesen
 Mandag den 13. juni 2. pinsedag
 kl. 10 ved Søgård Sø

NYBØL KIRKE

Søndag den 12. juni ikke oplyst

VESTER SOTTRUP

Søndag den 12. juni, Pinsedag,
 kl. 10.30 v. Vibeke von Oldenburg. Med
 kransenedlægning v. mindestenene
 Mandag den 13. juni 2. Pinsedag,
 kl. 10.30, ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Søndag den 12. juni Pinsedag kl. 10.00 ved Kingo
 Mandag den 13. juni 2. Pinsedag kl. 10.00 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE (Den tyske frimenighed)

Søndag den 12. juni kl. 11.00
 Marinaminde/Rendbjerg (pinse). fælles
 dansk-tysk friluftsgudstjeneste
 Mandag den 13. juni kl. 14.00
 Kollund Julemærkehjemmet. fælles
 dansk-tysk friluftsgudstjeneste

40 års jubilær udvider



Forstander Vibeke Sørensen, Julemærkehjemmet i Kollund, var blandt gratulanterne. Her får hun et stort kram af 40 års jubilæren Günther Bred.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Onsdag den 1. juni kunne Günther Bred i Kruså fejre 40 års jubilæum. Kunder og forretningsforbindelser i stort tal lagde vejen forbi for at ønske en veloplagt mester tillykke.

Jubilæumsdagen blev på mange måder fyldt med overraskelser. På jubilæumsdagen blev det meddelt, at virksomheden udvider, idet Günther

Bred VVS netop har opkøbt Egebjerggaard VVS i Miang på Als per 1. juni. Opkøbet betyder, at det over 100 år gamle firma med afdelinger i Kruså, Gråsten og Miang har 21 ansatte. ■

Indbrud

Ved et indbrud i et hus på Vårhøj i Rinkenæs blev der stjålet en fladskærm og en GPS. ■

Skatklub

Gråsten Skatklub samlede 24 spillere til sin klubaften forleden. Hans Chr. Dall, Bovrup, besatte 1. pladsen med 2108 point. 2. pladsen gik til Else Binger, Felsted, med 2011 point, mens Peter Speck, Kruså, tog 3. pladsen med 1888 point. Chr. Hansen, Alnor, besatte 4. pladsen med 1866 point. 5. pladsen gik til Erik Holm, Egersund, med 1758 point, mens Klaus G. Petersen, Broager, besatte 6. pladsen med 1713 point. ■

Åbent hus

Helmich & Søn Begravelsesforretning inviterer til åbent hus torsdag den 9. juni fra 15-19, på Arnkilgade 15 i Sønderborg, hvor den prisvindende diamantkiste designet af Jacob Jensen præsenteres. Diamantkisten har vundet to udenlandske designpriser og er en visuel karakteristisk kiste, der skal komplimentere det eksisterende udvalg af klassiske kister. Det vil være muligt at se de nye samt de traditionelle kister sammen med blomsterpyntet, så besøgende kan opleve hvordan en afsked kan gøres så smuk som muligt. Ulrich Nielsen fra Tommerup Kister, der producerer Diamantkisterne, fortæller kl. 15 og kl. 16, om ideen bag og produktionen af de nye kister. ■

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det.Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.

Broager-Sundeved Begravelsesforretning

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29
www.broager-sundeved-begravelse.dk

Danske Bedemænd

Faguddannet eksam. bedemænd Deres garanti



"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

Bedemand Steen Kristensen

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen

Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg Alsgade 33

Nordborg Ridepladsen 8

Gråsten Feldstedvej 22

Åbenrå Bjerggade 4

Bisættelse	Pris	Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495	Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Miljø Urne	kr. 625	Ilægning på sygehus	kr. 695
Ilægning på sygehus	kr. 695	Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655	Ordning af begravelse	kr. 2.195
Kørsel til Krematorium (0-30km)	kr. 950	I alt inkl. Moms	kr. 8.395
Forsendelse af Urne	kr. 345	Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.	
Ordning af bisættelse	kr. 2.195	Weekend og aften tillæg: 0 kr.	
I alt inkl. Moms	kr. 9.960	Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.	

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænesten i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr.
Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr.
Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

Abningstider i Alsgade 33
Danmarks største indendørs Gravstensudstilling.
Man - fre: 9.30 - 17.30
Lør: 10.00 - 14.00

www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Sommerkoncert

Mandag den 13. juni kl. 19.30 i Kværs Kirke

Trompet: Lars Husted, Aabenraa
Orgel: Mogens Mølskov
Kor: Kværs Familiekor, dir. Ann Nissen
Familiekoret - Foto Jimmy Christensen

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten Altid et besøg værd

STATOIL RING 74 65 17 48

Begravelser † Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

GRÅSTEN OG OMEGNS

Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer

Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.

Se priseksempler på vores hjemmeside
www.helmichbegravelse.dk

Kontakt os trygt alle ugens dage - døgnvagt.
Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer.
Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning

Steffen Jensen

Gråsten og Omeqns Begravelsesforretning
Feldstedvej 34 · 6300 Gråsten
tlf. 74 65 94 33

Thomas Helmich

Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15 · 6400 Sønderborg
tlf. 74 42 36 81

Gråsten blomster

Sundsnes 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning

Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd- Eksamineret 2002

Svend Hedegaard
Bedemand

Rie Rabøl Jørgensen
Bedemand

Tonny Rabøl Jørgensen
Konsulent

Ikke medlem af Folkekirken hvad så?

Borgerlig begravelse - også for andre trosamfund
Ceremoni efter eget ønske
Få gratis udleveret folderen "Min sidste vilje"

Gråsten Bedemandsforretning

70 12 20 12

Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780

Gratis opbevaring af Min sidste vilje

Dødssele spændt for løst

Den lille dreng, der for to uger siden døde i sin barnevogn i Broager, var formentlig forkert spændt fast. Det viser tekniske undersøgelser fra politiet og Sikkerhedsstyrelsen.

Selen sad så løst, at dren-gen kunne komme halvt ud af barnevognen og dermed blive kvalt i selen. ■

Dødsfald

Jacob Clausen, Egernsund, er død, 79 år. ■

Dødsfald

Cornelius Nilsen, Vesterdalen 20, Broager, er død, 75 år. ■

Alternativ energi blev vist frem



Af Søren Gülck

Interesserede kunne man-dag hos Broager VVS få et indblik i de mange muligheder, der er for alternativ og energirig-tig boligopvarmning. Alternativ opvarmning er på sigt - udover at være varmebesparende - en god investering i boligen, der forøger salgsværdien. ■

Foto Søren Gülck

Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

VANDGYMNASTIK/SVØMNING MARINA FISKENÆS

UGE 33 SÆSONSTART Mandage, tirsdage og onsdage. 14 gange. Ingen aktivitet uge 41 og 42. Sidste gang uge 48. Nærmere oplysninger og tilmelding Bent Gundersen tlf. 7444 2727. Betaling kr. 700,00 senest den 26. AUG til Broager sparekasse reg.nr. 9797 kontonummer 000-07-79105.

HANSI HINTERSEER I HAMBORG AFTENARRANGEMENT

11. MARTS 2012. Billetter er købt. Buskørsel, entré og sandwiches incl. en øl eller vand kr. 750,00. Afgangstidspunktet vil senere blive annonceret. (Samme arrangement i Kiel som oplyst i annonce uge 14 gennemføres ikke.) Sælges kun telefonisk fra torsdag kl. 0800. Kontakt Nowak tlf. 7444 2371. Teknisk arrangør: BG-Busrejser. Beløbet kan betales med kr. 350,00 senest den 15. JUL og kr. 400,00 senest 5. JAN 2012 til Broager sparekasse reg. nr. 9797 kontonummer 000-06-77183.

Øvrige arrangementer tidligere annonceret åben for tilmelding:

18. JUN kl. 13.30 cykeltur og virksomhedsbesøg– også ikke cyklende er velkommen.

20. JUN kl. 1900 foredrag Flemming Kofod-Svendsen i samarbejde med ”Seniorråd Jylland.”. Også åben for ikke medlemmer. Alle er velkomne.

Tilmelding til Aase Christensen Gråsten tlf. 7465 1809 eller Nowak tlf. 7444 2371.

22. JUNI mellem kl. 14 og 17 er kommunens sundhedsbus ved SuperBrugsen.

Kend dine kondital, fedtprocent m.v. Der er tombola. Ingen tilmelding.

15. AUG Danfoss Universe. Ophold med kaffe og kage, afslutning med parkvandring. Chefgartneren fortæller om en anderledes have og øser af sin viden. Teknisk arrangør: BG-Busrejser.

29. AUG 3 dages tur til København/Nordsjælland med rejseleder. Vi ser bl.a. Dronningens repræsentationslokaler, Kronborg, Kanalrundfart m.v. Teknisk arrangør: Hanstholm Rejser. Detailprogram kan bestilles. 7444 2371 eller f.w.andresen@mail.dk

Årstidens faste arrangementer:

GÅTURE Tirsdage fra Broager kirke kl. 0930. Nærmere ved Sv. Aa. Friedrichsen tlf. 2978 6973.

KORTSPIL Tirsdage kl. 13.30 Whist og Skat. Nærmere ved Bruno Jørgensen tlf. 7444 2095.

PETANQUE Onsdage kl. 09.30 og kl. 18.00. Nærmere ved Viggo Møller tlf. 7444 1089 eller Bruno Jørgensen tlf. 7444 2095.

MINIGOLF Torsdage kl.14.00. Kontakt Erik Ballesgaard tlf. 7444 1257.

I øvrigt:

Alle vore arrangementer lægges på www.aeldresagen.dk -find Broager lokalbestyrelse

Ønske om at modtage vore annoncer: Pr. mail kontakt f.w.andresen@mail.dk og annoncen kommer i din mailboks. Pr. post kontakt Carl Heinz Nowak.

TILMELDING: Altid fra torsdag kl. 0800 til Nowak tlf. 7444 2371 medmindre andet er anført ved det enkelte arrangement. Praktiske spørgsmål kan også rettes til Frede Weber Andresen tlf. 7444 1915.

TRYGHEDSOPKALD. Det er gratis at blive ringet op hver morgen ud fra et behovskriterie. Kontakt Karin Johannsen tlf. 7444 2617.

Demensaflastning, Hjælpende Hænder, Bisidder, Sygehusven.

Kontakt Kirsten Wogensen tlf. 7444 2256 hvis du/I har behov.

Vi mangler frivillige: Demensaflastere, Hjælpende Hænder, Aflastning af pårørende til kronisk syge. Kontakt Kirsten Wogensen som ovenfor eller kiwo@stofanet.dk

Annoncen er støttet af:



Gråsten | Sundsnæs 4
Telefon 7460 8351
Rødekro | Brunde Øst 14
Telefon 7460 8354

Støt vore sponsorer – de støtter os.
Næste annoncering forventes uge 28 her i Gråsten Avis.

50 år

Uddannelsessekretær

Susanne Klausen, Stenmarken 19, Broager, fylder torsdag den 9. juni 50 år.

Susanne Klausen blev 1. august 1995 ansat som kon-torelev på det daværende

Sønderborg Handelsskole - nu Business College Syd.

Efter endt læretid fik hun et et-årigt vikariat i skolens kursusafdeling. Hun havde herefter en kort afstikker til Told & Skat for at vende tilbage til skolen den 1. december 1998.

I dag møder man hende i

skolens reception og bibliotek. Hun har ansvaret for skolebesøg, samarbejdsudvalg, transport og skolens tilsynskorps. Hun er en vellidt kollega og medarbejder, som deltager aktivt i skolens sociale liv. ■

Sølvbryllup

Inga og Boye Paulsen, Vesterbakke 14, Broager, kan fejre sølvbryllup

tirsdag den 14. juni.
Morgensang kl. 7.00. ■

Dødsfald

Karen Marie Hansen, Broager, er død, 78 år. ■

500 kr

For dine gamle briller

De er penge værd, som U-landsbriller.

Hjælp mig med at samle 1000 briller til U-landene
Giv mig dine gamle briller og jeg belønner dig med et gavekort til at købe nye briller for på hele 500 kr.

Gavekortet kan bruges til køb af nye briller hos BrilleLeif. Gælder ikke sammen med andre tilbud, rabatter eller ved køb af briller fra Smartbrille serien.

Ring 3210 6310

så skal du se!

Ring og bestil tid eller bestil synsprøve på: www.brilleleif.dk
BrilleLeif v/Leif H. Larsen - Storegade 5, 6310 Broager

coop Mandel eller Dark

Classic mandel
Classic dark

Halv pris

1 pakke a 3 stk

10⁰⁰

Spare Ribs
med BBQ smag

SPARERIBS

spar 10.00

500 gr.

39⁹⁵

Hjemmelavet Ringriderpølser

10 stk.

39⁹⁵

coop Brød

Rundstykker
Flutes eller
Møllehjul

Under 1/2 pris

9⁹⁵

Super Brugsen

Broager

Pinsetilbud

coop Sild

300/600 gr.
Flere varianter

Spar 21.90

2 glas

30⁰⁰

coop Flerkorns Rugbrød

Spar 8.00

950 gram

9⁹⁵

Aalborg Taffel Akvavit

70 cl.

Spar 29.00

79⁹⁵

+ pant

Laksefilet
Toscana eller Mexico

Spar 20.00

345 gr.

29⁹⁵

Willemoes Øl

Frit valg

8⁹⁵

+ embal.

Åbningstider til Pinse

Lørdag	8.30-17.00
Søndag	LUKKET
2. Pinsedag	LUKKET
Tirsdag	9.00-19.00

Endagstilbud juni

KUN MANDAG	
Blandet fars 1 kg	35.00
KUN TIRSDAG	
x-tra Mini eller Letmælk 3 x 1 ltr Max. 6 liter pr kunde	10.95
KUN ONSDAG	
Nye danske kartofler Pr. 1/2 kg	2.95
KUN TORSDAG	
Franskrød	12.00
KUN FREDAG	
Løs vægt slik Pr 100 gr	7.95
KUN LØRDAG	
coop 1/2 liter Piskefløde Max. 4 stk pr kunde	7.95

UGENS COOP

Koldskål eller Yoggi

Arla

2 stk.

19⁰⁰

DELIKATESSEN

Hjemmelavet Rejesalat

Ca. 200 gr.

20⁰⁰

DELIKATESSEN

Hørup Thepølse eller Knold og Tot

35⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Gustav Softkernebrød

NYHED

20⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Gifler

5 stk.

35⁰⁰

Hærværk på træer i Broager

Der er konstateret hærværk på flere træer i Broager.

Hærværket består i, at barken er skrælet af træerne, og at der er bark- og bidskader i stammerne op til næsten to meters højde. Fænomenet er især udbredt i Broager Park og på Dyntvej, og det har

desværre resulteret i, at det har været nødvendigt at fælde ét træ i parken - og flere træer står for tur.

Når bark omkring træer ødelægges, vil træet på sigt dø, da saftstrømmen imellem rødderne og kronen afbrydes.

Hvis nogen har

observeret noget, der kunne forklare fænomenet, er Sønderborg Kommune meget interesseret i at høre herom.

- Hvis problemet ikke bliver løst, er der risiko for, at hærværket fortsætter, og vi vil være nødt til at fælde endnu flere ellers

sunde og vitale træer, siger skov- og landskabsingeniør i afdelingen Veje & Trafik, Johanne Burgemann, som gerne tager imod henvendelser i sagen.

Hun træffes på mail jbur@sonderborg.dk eller tlf. 2790 5620. ■

Dansk-tysk pinsegudstjeneste

på havnen ved Marina Minde
Søndag den 12. juni kl. 11.00

I år fejrer vi pinse på en lidt anderledes måde, nemlig med en fælles dansk-tysk gudstjeneste i det fri ved det smukke Marina Minde i Egersund.

Ved gudstjenesten medvirker præsterne Sylvia Laue og Mai-Britt J. Knudsen og der vil desuden være levende musik i form af en messingblæserkvartet.

Efter gudstjenesten kan man købe grillpølser med brød til 15 kr. og øl og vand til 10 kr. Desuden er der gratis kage til alle. Medbring selv kaffe, tæpper eller klapstole til at sidde på, og masser af godt pinse-humør.



NB. I tilfælde af regn, afholdes gudstjenesten i tørvejr i Egersund Kirke.

Ældre eller gangbesværede, som har brug for transport til Marina Minde, kan kontakte os på 74 44 98 38, så sørger vi for kørsel

Broager Grand Prix og Talentkonkurrence 2011

Søndag den 3. juli kl. 20.00

i det store festtelt på ringriderpladsen i Broager

Tilmelding kan ske via tilmeldingsskema som findes på hjemmesiden

www.broagerringridning.dk

Her finder man tilmeldingsskema samt liste over sange fra Tip Top Partyband

Sidste frist for tilmelding den 14. juni 2011

Deltagere fra Sønderborg Kommune vil have fortrinsret, først til mølle princippet.



Sogneeftermiddag i Egersund Præstegård

Torsdag den 9. juni kl. 14.00-16.00

Maja og Tinna underholder ved denne sidste sogneeftermiddag inden sommerferien. Så kom og vær med og oplev, hvad de har at byde på. Tilmelding: 74 44 98 38



Sogneeftermiddags arrangementerne holder sommerferie, men vi glæder os til at se mange til september igen, hvor vi begynder sæsonen med en sogneudflugt den 25. september sæt x i kalenderen... God sommer.

BROAGER

TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager

www.ek-el.dk

ER VARMEREGNINGEN LØBET LØBSK?

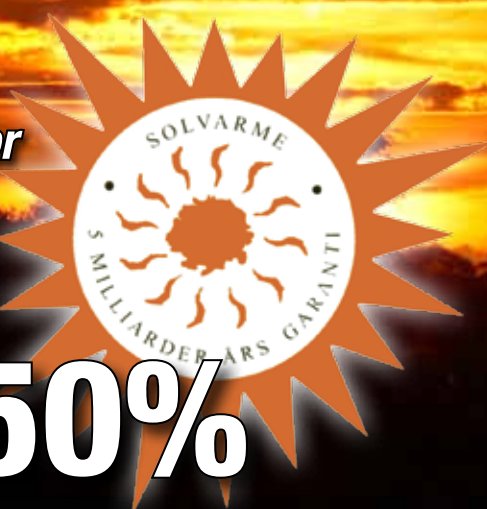
Sol-Energi Kobbervarefabrikken solvarme er den bedste garanti for effektiv udnyttelse af solenergi...

Vi yder kvalitet vi kan stå inde for og derfor er der 25 års garanti på solfangerene

SPAR 30-50%

på dit årlige energiforbrug

ANLÆGGET HAR
TJENT SIG IND
PÅ 3-5 ÅR



www.solenergi-kobbervarefabrikken.dk

info@solenergi-kobbervarefabrikken.dk

SOL-ENERGI
Kobbervarefabrikken



Sol-Energi Kobbervarefabrikken
v/ Wandy Hannemann
Busholmvej 19
DK-6310 Broager

Tlf. 74 46 76 11
Fax 74 46 79 82

Minigolfere rykker op i elite række



Sydbank i Broager, der er sponsor for minigolfen, var repræsenteret af Maiken Munksgaard Hansen, der som den første naturligvis ønskede spillerne tillykke med oprykningen.

Foto Søren Gülc

Af Søren Gülc

Tre spillere fra Broager Minigolf er rykket op i den fornemmeste række, Elite række.

På hjemmebane i Broager, hvor sidste runde af DM blev afviklet, indtog Broagers førstehold bestående af Bjarne Hansen, Trym Scarff, og Bruno Friederick førstepladsen.

Dermed skal Broagers førstehold i den

kommende sæson spille i den fornemme Elite række.

I alt 20 hold fra hele landet hold deltog i weekendens finalemøder i Broager, der var begunstiget af flot sommervej. ■

STORT LOPPESALG

på Østerballe 4 i Skelde, Broagerland

**DEN 11. OG 12. JUNI
FRA KL. 10-14**

CERTIFICERET FORHANDLER AF



Varmepumper



Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse



Udskift oliefyret med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager

VVS ApS

Arne Hadberg Møllegade 98, Broager · Tlf. 74 44 24 04

Frem Egersund og HK 71

HUSK

PinseLotto

i Egersund ny skole

**2. Pinsedag mandag den 13. juni
kl. 19.00**

Puljespil. 300 kr ved pot inden 50 numre

Pot ved 45 numre er en

Lumatron 23" fladskærm værdi kr. 2495,-

(sponsor SuperBrugsen Gråsten)

+ ekstra spil kr. 500,-

Vi glæder os til at se dig

Frem Fodbold Egersund HK 71



FREM

BILSYN I BROAGER

Bestil tid på telefon

61 60 08 08

BROAGER BILSYN

V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager

www.bbsyn.dk

CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER

Mandag	8.00-16.30
Tirsdag	8.00-16.30
Onsdag	8.00-16.30
Torsdag	8.00-17.00
Freitag	8.00-15.30



Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør

Søren Hansen ApS
Egersund

24 43 97 62

Aut. Kloakmester

Tv-inspektion
Separering regn / spildevand
Nyt anlæg / Reparationer
Kortstrømporinger/pointliner
Røtte Stop Propper
Omfangsdræn

Anlægsstruktør

Belægningsarbejde
Jordarbejde
Fundamenter / Betonarbejde
Asfalt reparationer
Snerydning
Kørsel minigraver, rendegraver



Bliv uafhængig og spar penge med Grøn energi



Vi er aut. klimainstallatør
for SYDENERGI



Grøn Sol
for en bæredygtig fremtid
Bevar solceller til
elproduktion



**Udnyt de nye tilskudsordninger
fra starten og spar penge
Vi formidler attraktiv finansiering**

Broager

ARNE HADBERG

VVS ApS

**Møllegade 98 - 6310 Broager
Tlf. 74 44 24 04**

Vi udfører reparation af kloak,
separering af kloak og etablering
af minirensningsanlæg



**KLIPLEV AUTO-
& TRAKTORSERVICE**

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliple
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

– Hundens drømme går i opfyldelse

Vi tilbyder også træning og vejledning
Gå ind på www.adogdream.dk og se det fine udvalg
info@adogdream.dk
Kontakt os på tlf. 22384939, hvis du har spørgsmål eller specielle behov

SØGÅRD MASKINSTATION
• ALT MASKINSTATIONSARBEJDE
& ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
• ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 • Mobil 20 29 92 52

Mand & Bil
Selvkørende arbejdskraft
Martin Mætzke
Tlf. 20454938
mandogbil.dk
Mand&bil leverer arbejdskraft til
håndværkere, private og virksomheder

ENSTED
KIRKE



FRILUFTSGUDSTJENESTE
VED SØGÅRD SØ
2. PINSEDAG KL. 10.30

FÆLLES GUDSTJENESTE UNDER ÅBEN HIMMEL FOR
ENSTED, FELSTED, KLIPLEV OG VARNÆS SOGNE.

Ved gudstjenesten medvirker de 4 sognepræster,
Den sønderjyske messingblæserkvintet,
Ad Hoc Koret og spejdere fra Ensted Sogn.

Tag gerne madkurv og kaffe med til efter
gudstjenesten. Der er mulighed for at låne en stol.
I tilfælde af dårligt vejr rykker vi ind i Søgårdlejren.

**HESTE- OG
KRÆMMER-
MARKED**
lørdag d. 11. juni fra kl. 8.00

NB: Kun
sunde og
raske dyr - ikke
klovbærende
- må medbringes.

Se hele programmet på
www.kliplemaerken.dk

Medborgerhus på vej i Felsted



Damms Gård er nævnt som
et oplagt sted til at indrette
et medborgerhus.

Foto Jimmy Christensen

Hvis den gamle gård skal
sættes i stand, kræver det
imidlertid medvirken fra
fonde.

Et kommende med-
borgerhus skal ifølge
idegruppen bruges til
mødelokale, bibliotek,
café med køkken, hvor
borgerne skal kunne lave
mad sammen, festlokale,
faciliteter til sangkor, lek-
tiecafé, foredrag samt
hobbyværksteder.

Aabenraa Kommune vil i
løbet af sommeren under-
søge, om der kan skaffes
fondsmidler til renovering
af Damms Gård. ■

på Gråstenvej og det gamle
rådhus.

Rådhuset ejes af
Aabenraa Kommune,
hvorimod Damms Gård
skal købes og sættes i
stand. Til gengæld ligger
gården centralt ved torvet i
Felsted, og bygningen har
en historie og en byggestil,
der er værd at bevare.

Af Gunnar Hattesen

Borgerne i Felsted har fået
mulighed for at forskønne
deres by for 8 mio. kroner.
Et nyt medborgerhus er en

af hjørnesteenene i planerne
for Felsteds fremtid.

To muligheder er på
banen som nyt medborger-
hus. Det er Damms Gård

Vies i Varnæs

I Varnæs kirke vies lørdag
den 11. juni kl. 16:00

Dorthe Fischer og Frede

Jepsen Gl. Skovbøllevej 23A,
Varnæs. ■

Spritbilist

En 43-årig kvinde blev
torsdag kl. 23.07 stoppet af
en patruljevogn i Felsted,
fordi hun var under

mistanke for spritkørsel.
Hun blev taget med til en
blodprøve. ■

Genbrugsmarked i Kliple

Af Jens Jaenicke

Forsamlingsgaarden i
Kliple er langsomt ved
at komme i gang igen.
Efter den næsten totale
"nedsmeltning" er den nye

bestyrelse ved at få hånd i
hanke med tingene.

Den nye driftsform med
at køre huset uden for-
pagter tiltaler lokalbefolk-
ningen. Ifølge formanden
Nis Hye er antallet af

bestillinger på leje af loka-
lerne i god gænge.

- Vore arrangementer
har været godt besøgt, og
der er nye tiltag undervejs.
Om et par måneder bli-
ver der arrangeret et stort
genbrugsmarked, som vi

venter os meget af, siger Nis
Hye, som er meget fortrøst-
ningsfuld omkring husets
fremtid. Ligeledes glæder
han sig over det gode sam-
arbejde mellem bestyrelsen,
vennekredsen og de øvrige
foreninger i byen. ■

**Kliple' 2011
Mærken**

SØREN POPPE
med partyband
Michael Jackson Tribute

Lørdag den 11. juni
kl. 22.30 i det store telt
Entré kr. 100,-

Se hele programmet på
www.kliplemaerken.dk

**Kliple' 2011
Mærken**

Dans og underholdning med
KANDIS

Søndag den 12. juni
kl. 19.00 i det store telt
Entré kr. 50,-

Se hele programmet på
www.kliplemaerken.dk

Mou Høse eller
oksekødssuppe
2 x 1 liter



25⁰⁰

Restparti

Spar 20,90

Kohberg
fastfood brød



2 pakker

26⁹⁵

coop Flutes alm.
eller grove



ta 2 poser

20⁰⁰

Spar 19,95

coop
Cookware
grillbriketter



10 kilo

49⁹⁵

Spar 40,00

Slagterens
hjemmelavede
ringriddere



3 pakker

135⁰⁰

coop
majs
haricoverts
karotter
frit valg



tag 4 poser

60⁰⁰

Kims chips
frit valg



ta 2 poser

27⁹⁵

Isvafler
20 stk



39⁹⁵

coop Pasta
500 gr
mange varianter



ta 5 poser

30⁰⁰

Spar 44,75

Schulstad
schwartzbrød



1000 gr.

8⁹⁵

Ama
flydende
margarine



500 ml

8⁹⁵

**GOD
PINSE**

SÅ DANSER PINSESOLEN

Pinsedag åbent kl. 10 - 16
Bageren åbner kl. 7.00

Anden pinsedag kl. 10 - 16
Bageren holder LUKKET

Super
Brugsen

Kliplev



Konfirmation med sommerfugle

Af Gunnar Hattesen

Årets 34 konfirmander i Vester Sottrup havde i dagene op til konfirmationen i Sottrup Kirke sommerfugle i maven og var så spændte, at det halve kunne have været nok.

Årsagen var, at det hold, der skulle konfirmeres om søndagen den 22. maj. For det var jo sådan, at "verdens undergang" var forudsagt til at skulle ske om lørdagen den 21. maj.

En amerikansk sektleder

havde regnet ud efter Bibelen, at jorden ville gå under lørdag den 21. maj, kl. 18. Og det var lidt snyd, synes alle de konfirmander, der skulle konfirmeres dagen efter jordens undergang, for så havde de i et helt år forgæves slidt med at gå til præst, gå 12 gange i kirke og prøve alverdens konfirmationstøj. For så slet ikke at tale om de kammerater, der blev konfirmeret om fredagen, dagen før: de ville jo være så heldige lige at nå at

pakke gaver ud, tælle penge og holde fest. Så konfirmanderne til om søndagen var lidt desillusionerede.

Men sognepræst Vibeke von Oldenburg prøvede at mane lidt til ro og fornuft. Nu var det jo ikke sikkert, at jorden ville gå under, bare fordi, der var en enkelt sektleder i USA, der havde regnet sig frem til det. Heldigvis blev alle konfirmander rettelig konfirmeret og fik holdt fest, uden at jorden gik under. ■

Båd til havs

En båd drev forleden til havs ud fra Blans Strand. Heldigvis var der ingen

personer i den to meter lange gummibåd. ■

Dødsfald

Lorentz Iversen, Blans, er død, 49 år. ■

400 til grundlovsmøde



Af Gunnar Hattesen

Der var godt vejr og højt humør, da der søndag eftermiddag var grundlovsmøde i Sottrupskov.

Festtaler var sognepræst Vibeke von Oldenburg, som i sin grundlovstale kom ind på omvæltningerne i Mellemøsten.

Hvis man har fulgt med i nyhederne, så har man fået et indblik i, hvad det vil sige at leve i et land, hvor ytringsfrihed, religionsfrihed, en uvildig domstol, demokrati og forsamlingsfrihed mangler. De store demonstrationer, som

startede i Egypten og bredte sig i hele Mellemøsten, med borgerkrig i Libyen og i Syrien til følge, kæmper alle for disse ting. Det er helt almindelige mennesker som os, der kæmper for at have lov at tro og mene, hvad de selv vil og ikke hvad landets diktator

Grundlovsmødet i Sottrupskov var velbesøgt.
Foto Jimmy Christensen

siger, at de skal. Deres største ønske er faktisk, at kunne komme til at høre alle nyheder frit, selv de mere mærkelige som den om dommedag!, og at få lov at stemme frit og vælge en demokratisk regering. Det "arabiske forår" er lige nu i gang, og forhåbentlig vil det resultere i en fri forfatning, en grundlov til alle de lande, som sikrer at også de vil få ytrings- og trosfrihed, forsamlingsfrihed, ja alt det et demokrati bygger på, sagde Vibeke von Oldenburg til de 400 fremmødte. ■

25 års jubilæum

Linda K. Jensen, Mejeritoften 24, Blans, har onsdag den 8. juni 25 års jubilæum som dagplejer. ■

Rykind

Der var et stort rykind af mennesker i Sottrupskov, som gerne ville se den nye model af Nydambåden, som skal være færdig i 2013. ■

Dødsfald

Fhv. slagtermester Kaj Aksel Sørensen, Vester Sottrup, er død, 85 år. Han var født i Aabenraa og blev udlært slagtersvend i Felsted. I 1959 kom han til Vester Sottrup, hvor han overtog en slagterforretning

i Skolegade. Sammen med sin kone, Viola, drev han på dygtig vis butikken i 20 år.

Lige fra starten var han medlem af Sottrup Frivillige Brandværn, hvor han ydede en stor indsats, og blev udnævnt til æresmedlem. Desuden var han

meget interesseret i lokalhistorie, og var også levende optaget af Sønderjyllands historie.

Han havde den sorg at miste sin hustru for nogle år siden efter at de havde været gift i 46 år.

Han efterlader sig to børn, svigerbørn og børnebørn. ■

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres



KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

25 års jubilæum

Finn Søgaard Petersen, Bredbækvej 6, Nybøl, har været ansat 25

år hos Egholm A/S i Sønderborg. ■

Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

Avnbøl
Haveservice

ALT HAVEARBEJDE UDFØRES

Få et uforpligtende tilbud på hækketklipping og fliselægning. Udlejning af pladevibrator, fræser, boogie trailer m.m.

Telefon 41 59 90 30 **avnboel-haveservice.dk**

Hørt i byen

Uddeler Jesper Thomsen, SuperBrugsen i Gråsten, var forleden med Uddelerforeningen på en studietur til Island. Trods landets økonomiske krise er det fortsat gratis at se alle lansets turistattraktioner.

Der er et godt naboskab i Adsbøl. Siden 1972 har den første fredag i juni været helliget gadefest hos naboerne på Birkevej i Adsbøl. Her holdt man fredag for 40. gang en vellykket gadefest.

En flok køreglade motorcyklister fra MC Gråsten var i Kristi Himmelfartsferien i Berlin.

45-årige Anita Thoisen Christensen, Rinkenæs, er startet i sit nye lederjob på Leos Plejecenter i Tønder. Hun kan andet end lede og fordele. Hun har grønne fingre, rejser gerne til Egypten to gange om året for at snorkle med sin mand og desuden er hun kreativ både med hænderne og sine tanker.

Der bliver indført betalingstoilet, når der holdes Gråsten Ringridning. Samtidig garanteres det, at toiletterne vil være pæne og rene. Det vil koste 5 kr at benytte toiletterne.

Bent Holck, Egersund, har vundet to to-dages billetter til Nordals Festivalen.

Fra et udhus på Holmvej i Kliplev er der blevet stjålet en sølvfarvet havetraktor af mærket Kraftmann.

Politiet gennemførte forleden en selektion på hjørnet af Slotsbakken og Kongevej i Gråsten. Adskillige havde glemt selen.

Lægehuset i Gråsten har vundet en picnicurv til 3.000 kr ved et arrangement i Sønderborg Familie og Firma Sport. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

Christa Hansen udstiller

Der er igen mulighed for at se malerier på Biblioteket Gråsten. Det er Christa Hansen, som udstiller sine acrylmalerier frem til den 18. juni.

Christa Hansen fortæller, at hun startede med at male akvarelbilleder, men gik over til acryl for 5 år siden. - I nogle år gik jeg til undervisning og er nu med i

malergruppen under Ældre Sagen Gråsten, hvor vi mødes en gang om ugen, nævner Christa Hansen,

som har udstillet en del steder i Sønderborg og Gråsten sidst på Dalsmark Plejecenter i Rinkenæs. ■

Pasfoto på 3 minutter



Studie 66

Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Kværs kro **Studerterbuffet /Gadefest**
Leveres kun fra 1. juni til 30. september

Barbeque marineret oksesteg, tandoimareret unghanebryst og farseret svinkeam. Dertil flødekartofler med fløde tomater og basilikum, pastasalat, mixed salat med dressing. kr. **74⁵⁰**

2 retters buffet fra kr. **94⁵⁰** 3 retters buffet fra kr. **104⁵⁰**

Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.

Kværsgade 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk

Kunst og kultur i Gråsten uge 24-25

Fernisering med udsækning og kage i butikkerne
Fredag den 10 juni kl. 16.00

Følgende butikker har kunstner

Thiele
Lise Christensen

Tøj & Ting
Omesh Cain & Ingelise Hansen

Studio 66
Tove Hansen

Tøjeksperten
Mette Bondesen

Flügger
Herluf Chr. Jensen

Super Brugsen
Lisbeth Jøhnk
& Karin Helene Jensen

Imerco
Inga Skovlund

Rasmussen Sko
Inga Skovlund

Conni
Omesh Cain & Inger Fjordbæk

Center Pub
Mia Nicolaisen

Bygma
Birthe Cornelius

Butik M
Birthe Cornelius

Sydbank
Karin Petersen

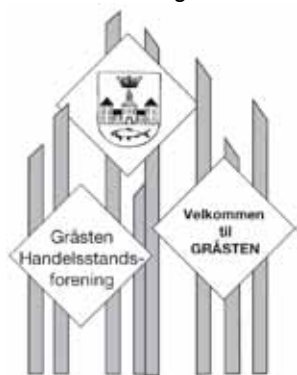
Profil Optik
Marianne Foged

Matas
Bernt Siveres

Gråsten Boghandel
Kaj E. Pedersen & Malene Patzer

Gråsten Friskole
Tegningsallé

Fördeschule
Tegningsallé



Se kunstnernes udstilling i butiksvinduerne
Se tegningsalléen Fra havnen til Ulsnæs

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Gråsten Idræts- og Gymnastikforening

**Uden dig
– ingen begynderspring
i den kommende sæson**

Hér har du en fantastisk chance for at blive en del af dine børns fritid og dermed få en masse gode oplevelser sammen med dit barn og samtidig yde noget frivilligt arbejde og blive en del af foreningslivet i Gråsten.

Vores erfarne instruktør gennem mange år vil være din læremester i den kommende sæson og klæde dig på til at overtage posten fremadrettet.

Herudover vil foreningen tilbyde dig relevante kurser, for vores regning selvfølgelig.

Holdet er for børn i alderen 6-9 år og er planlagt til at foregå Torsdage kl. 16-17.15 fra sept. – medio marts.

Vi håber at høre fra dig snarest og senest den 20. juni 2011.
Henv. til Dorthe Kristensen, telefon 28 91 05 32

Minikrydstogt på Kielerfjorden

2. pinsedag, mandag den 13. juni

Afgang Broager Kirke	kl. 7.45
Ahlmannsparken Gråsten	8.00
Rinkenæs Bager	8.05
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	8.15

Vi kører over den dansk-tysk grænse og kører direkte til den slesvig-holstenske hovedstad Kiel. Her går vi ombord på den over 100 år gamle hjuldamper Freya. Kursen sættes mod Kielerfjorden, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet og lytte til et skønt jazzorkester. Vores spændende sejltur tager ca. 3 timer. Vores bus venter på os i Kiel, hvor vi får en guidet rundvisning.

Mæt af dagens indtryk kører vi over Egersund og er hjemme ved 17-tiden.

Pris 550 kr, som dækker bus, guide, sejltur og buffet

Tilmelding til Gråsten Avis
tlf. 2116 0683



GråstenAvis

Estate Gråsten - Vi hjælper dig med at finde den rette bolig.

Andelsbolig med udsigt til vandet

Andelsbolig



Gråsten Bryggen 19
Sagsnr. 342 Ved Gråsten havn sælges denne attraktive andelsbolig. Fra boligen er der gåafstand til indkøb, bus/togstation m.m. Boligen er opført i 2004 og ligger i en bygning med i alt 9 boliger hvor der er trappe og elevator.

Andelsbevis: 350.000
Mdl. boligafgift: 5.994
Mdl. forbrugsafg. a/c: 783

m ²	1/2	2 tv/2	2004	
98	1/2	2 tv/2	2004	

Indflytningsklar andelsbolig

Andelsbolig



Gråsten Gårdhaven 2
Sagsnr. 311 Boligen fremstår som en moderne og velindrettet bolig, hvor der er lagt vægt på minimal vedligeholdelse. Fra boligen er der kort afstand til indkøbscenter med bl.a. læge, apotek, boghandel og flere dagligvarebutikker m.m.

Andelsbevis: 350.000
Mdl. boligafgift: 5.154
Mdl. forbrugsafg. a/c: 1.114

m ²	1/2	1	2005	
95	1/2	1	2005	

Dejlig beliggenhed

Ejerlejlighed



Gråsten Østersøvej 9

Pris: 1.850.000 **Brt.:** 11.145
Udb.: 95.000 **Nt.:** 9.051

Alternativ finansiering:
Pauselån@F1
Brt./net: 5.908/4.973

m ²	1/2	st./3	2007	
89	1/2	st./3	2007	

Grund i Gråsten

Helårsgrund



Gråsten Mågevej 20

Pris: 300.000 **Brt.:** 2.139
Udb.: 25.000 **Nt.:** 1.800

Alternativ finansiering:
Pauselån@F1
Brt./net: 1.704/1.463

m ²	727			
	727			0

Parcelhus med 49 kvm god kælder

1- familieshus



Gråsten Stjerneparken 95
Sagsnr. 247 I attraktivt kvarter, tæt på skov og vand sælges dette parcelhus der fremstår velholdt og renoveret. Huset har et boligareal på 136 m², foruden god, tør, lys og anvendelig kælder på i alt 49 m². Skal ses!

Pris: 1.625.000 **Brt.:** 10.393
Udb.: 85.000 **Nt.:** 8.588

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 5.800/5.006

m ²	772	1/3	1	1976
136	772	1/3	1	1976

Gulstenvilla med udsigt

1- familieshus



Alnor Sundkobbøl 42
Sagsnr. 229 Stor gulstenvilla med skøn udsigt til Flensborg Fjord sælges. Villaen fra 1973 rummer et velindrettet boligareal på 203 kvm. fordelt på 2 plan. Villaen ligger i Alnor med gåafstand til strandpark med god badestrand.

Pris: 2.495.000 **Brt.:** 15.243
Udb.: 125.000 **Nt.:** 11.979

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 7.925/6.314

m ²	734	2/4	2	1973
203	734	2/4	2	1973

Børnevenligt parcelhus

1- familieshus



Alnor Sundkobbøl 25
Sagsnr. 280 Pænt og velholdt parcelhus som er beliggende på attraktiv villavej i Alnor med gåafstand til strandpark med god badestrand. Huset ligger på en dejlig stor grund med have og stor terrasse.

Pris: 1.090.000 **Brt.:** 7.160
Udb.: 55.000 **Nt.:** 6.246

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.962/3.771

m ²	1.043	1/4	1	1973
136	1.043	1/4	1	1973

Hus med muligheder

Sagsnr. 192 1- familieshus



Rinkenæs Stenvej 11

Pris: 800.000 **Brt.:** 5.733
Udb.: 40.000 **Nt.:** 5.628

Alternativ finansiering:
Pauselån@F1
Brt./net: 3.386/3.811

m ²	1.275	1/4	2	1905
278	1.275	1/4	2	1905

Rødstenshus

Sagsnr. 297 1- familieshus



Rinkenæs Andelstværvvej 4

Pris: 450.000 **Brt.:** 3.322
Udb.: 25.000 **Nt.:** 2.990

Alternativ finansiering:
Pauselån@F1
Brt./net: 2.017/1.978

m ²	663	1/3	1	1960
85	663	1/3	1	1960

Godt indrettet hus

1- familieshus



Ullerup Rosenvej 39
Sagsnr. 320 Med en rolig beliggenhed i dejligt villakvarter på Rosenvej i Ullerup sælges dette hus på 155 kvm. Huset indeh. bl.a. 4 gode værelser, stor stue med brændeovn og pænt køkken, badeværelse samt toilet m.m.

Pris: 1.190.000 **Brt.:** 7.831
Udb.: 60.000 **Nt.:** 6.587

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 4.380/3.912

m ²	956	1/4	1	1972
155	956	1/4	1	1972

Parcelhus med stor kælder

1- familieshus



Alnor Sundkobbøl 19 A
Sagsnr. 289 I Alnor med gåafstand til strandpark med god badestrand sælges dette parcelhus. Parcelhuset har et velindrettet boligareal på 135 kvm. foruden 120 kvm. god kælder. Huset rummer bl.a. 3 gode værelser og stor stue.

Pris: 1.100.000 **Brt.:** 7.087
Udb.: 55.000 **Nt.:** 6.147

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.877/3.660

m ²	682	1/3	1	1977
135	682	1/3	1	1977

Hus med garage/værksted på 60 m²

1- familieshus



Felsted Møgelmoosevej 15
Sagsnr. 283 Huset er beliggende på en 985 kvm stor hjørnegrund med pæn anlagt have. Indeholder, bryggers, køkken med spiseplads, stor vinkelstue med udgang til terrasse, 3 gode værelser samt badeværelse.

Pris: 890.000 **Brt.:** 5.916
Udb.: 45.000 **Nt.:** 5.180

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.373/3.204

m ²	985	1/3	1	1979
158	985	1/3	1	1979

Andelsbolig med en billig husleje

Andelsbolig



Holbøl Havremarken 79B
Sagsnr. 222 Denne andelsbolig ligger som en selvstændig bolig, hvorfra stisystemet giver en hurtig og sikker adgang til bl.a. skole, sportsfaciliteter og indkøb. Boligarealet udgør 104 kvm. i 1 plan, Carport på 14 kvm. med redskabsrum.

Andelsbevis: 425.000
Mdl. boligafgift: 2.992
Mdl. forbrugsafg. a/c: 1.075

m ²	1/3	1	1989	
104	1/3	1	1989	

Hobbylandbrug med 2,5 ha jord

Nedl. landbrug



Tråsbøl Bøjskovvej 6
Sagsnr. 24-16 Til huset hører stald på 221 kvm indrettet med 5 hestebokse, sadelrum og værksted. Herudover stort maskinhus på 155 kvm. Både fra stald og maskinhus er der direkte udgang til marken. Huset fremstår pænt og velholdt.

Pris: 2.080.000 **Brt.:** 13.597
Udb.: 105.000 **Nt.:** 11.024

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 7.721/6.452

m ²	25.247	2/3	2	1928
173	25.247	2/3	2	1928

Estate Kjeld Faaborg

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten

6300@estate.dk

Tlf. 74 65 09 33

www.estate.dk

